

# ÉCHOS DU CONSEIL

Association des infirmières et infirmiers du Nouveau-Brunswick  
165, rue Regent, Fredericton (N.-B.) E3B 7B4 [www.aiinb.nb.ca](http://www.aiinb.nb.ca) 1-800-442-4417

Le Conseil d'administration s'est réuni les 1<sup>er</sup> et 2 juin 2015 au siège social de l'AIINB à Fredericton.

## Examen des politiques

Le Conseil a examiné des politiques dans les domaines suivants :

- **Politiques sur l'exercice de l'autorité**
- **Limites dans les prises de décisions de la directrice générale**
- **Relations entre le Conseil et la directrice générale**

## Modifications aux règles

- Programme de réintégration des infirmières immatriculées :

Le Conseil a approuvé l'utilisation du programme de réintégration bilingue du Registered Nurse Professional Development Centre (RNPDC), situé à Halifax (N.-É.), pour les candidates et candidats internationaux et canadiens anglophones et francophones.

- Examen d'immatriculation infirmière :

Les modifications aux règles qui découlent de l'adoption du NCLEX-RN comme examen d'immatriculation des infirmières immatriculées à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2015 ont été adoptées.

- Examen d'immatriculation des infirmières praticiennes :

Le Conseil a approuvé les modifications aux règles, qui reflètent le processus d'examen actuel pour les IP.

La politique du Conseil LPD-7, Rémunération et avantages sociaux, a été modifiée pour mieux refléter le fait que la politique vise uniquement le personnel de l'AIINB, et elle porte un nouveau titre.

## Rendement de l'organisation : contrôle

Le Conseil a approuvé les rapports de contrôle pour les politiques sur les limites dans les prises de décisions de la directrice générale, l'exercice de l'autorité et les relations entre le Conseil et la directrice générale.

## Vacances au Conseil et aux comités

### Élections 2015

Des élections ont eu lieu pour le poste d'administratrice de la Région 6; les candidates pour les postes de présidente désignée et d'administratrices dans les régions 2 et 4 ont été élues par acclamation.

Présidente désignée : Karen Frenette, II

Administratrice de la Région 2 : Jillian Ring, II

Administratrice de la Région 4 : Jenny Toussaint, II

Administratrice de la Région 6 : Annie Boudreau, II

## Postes vacants d'administrateur représentant le public

Le Conseil d'administration est composé de 12 membres, dont 3 sont des membres du public. Le rôle d'un administrateur représentant le public est de donner au Conseil le point de vue non infirmier de la collectivité et des consommateurs sur des questions qui ont trait aux soins infirmiers et aux soins de santé au Nouveau-Brunswick.

Le mandat de l'administrateur représentant le public Edward Dubé expire le 31 août 2015. Le poste est pourvu par le ministre de la Santé à partir d'une liste de candidatures présentée par l'AIINB. Le mandat est d'une durée de deux ans à compter du 1<sup>er</sup> septembre 2015.

Le Conseil a approuvé les trois candidatures suivantes :

- Edward Dubé, Edmundston (N.-B.)
- Joanne Sonier, Tabusintac (N.-B.)
- Rebecca Butler, Fredericton (N.-B.)

## Comité de direction

La présidente et la présidente désignée sont membres du comité de direction avec deux administratrices régionales et un administrateur représentant le public. Le Conseil a nommé les administrateurs suivants pour un mandat d'un an allant du 1<sup>er</sup> septembre 2015 au 31 août 2016 :

- Jillian Ring, II, administratrice – Région 2
- Amy McLeod, II, administratrice – Région 3
- Edward Dubé, administrateur représentant le public

## Nominations au comité consultatif de la formation infirmière : 1<sup>er</sup> septembre 2015-31 août 2017

- Nancy Sheehan, infirmière clinicienne d'expérience, Centre hospitalier universitaire D<sup>r</sup>-Georges-L.-Dumont, Moncton (nouvelle)
- Dawn Haddad, éducatrice du personnel, Hôpital régional de Miramichi, Miramichi (reconduction)
- France Chassé, infirmière enseignante, Université de Moncton, Edmundston (reconduction)
- Claudia McCloskey, infirmière enseignante, Université du Nouveau-Brunswick, Moncton (reconduction)

**Nominations au comité des plaintes :****1<sup>er</sup> septembre 2015-31 août 2017**

- Michelle Cronin, infirmière de soins généraux, Bobby's Hope House Hospice, Saint John (reconduction)
- Solange Arseneau, infirmière de soins généraux, unité d'oncologie, Centre hospitalier universitaire D<sup>r</sup>-Georges-L.-Dumont, Moncton (reconduction)
- Gail Duperé, coordinatrice en systèmes cliniques, Hôpital régional de Campbellton, Campbellton (reconduction)
- Edith Tribe, coordinatrice en système clinique, Bathurst (nouvelle)
- Albert Martin, enseignant à la retraite, Saint-Basile (reconduction)

**Nominations au comité de discipline/révision :****1<sup>er</sup> septembre 2015-31 août 2017**

- Marlene Sipprell, infirmière en santé communautaire, Programme extra-mural, Perth-Andover (nouvelle)
- Rhonda Reynolds, coordonnatrice de la formation, Hôpital-D<sup>r</sup>-Everett-Chalmers, Douglas (nouvelle)
- Line Savoie, infirmière en santé communautaire, Centre de santé communautaire St-Joseph, Dalhousie (nouvelle)
- Ghislain Ouellet, infirmier de soins généraux, bloc opératoire, Hôpital régional d'Edmundston (nouveau)
- Sharon Benoit, infirmière de soins généraux, Centre de santé communautaire Neguac et unité de télénéphrologie, Tracadie (nouvelle)
- Jacqueline Gordon, infirmière clinicienne spécialisée en médecine familiale, Fredericton (nouvelle)
- Edith Peters, pharmacienne à la retraite, Moncton, membre du public (nouvelle)

**Équipes de l'examen d'approbation des programmes d'IP**

Le Conseil a approuvé la nomination de Laura Johnson IP, M.Sc.inf., D.pr.inf (c), de l'Université du Manitoba, et de Janet Luimes IP, M.Sc.inf., de l'Université de la Saskatchewan, comme membres de l'équipe de l'examen d'approbation du programme d'infirmière praticienne de l'UNB. Jennifer Wellborn, IP, M.Sc.inf., de l'Université du Manitoba, a été choisie comme membre substitut et Laura Johnson sera chef de l'équipe.

Le Conseil a approuvé la nomination de Roger Pilon, IP, M.Sc.inf., Ph.D.(c), de l'Université Laurentienne, et de Julie Miclette, IP, M.Sc.inf., de l'Université du Québec, comme membres de l'équipe de l'examen d'approbation du programme d'infirmière praticienne de l'UdeM. Alain Scalabrini, IP, M.Sc.inf., de l'Université d'Ottawa, a été choisi comme membre substitut et Roger Pilon sera chef de l'équipe. Les visites d'approbation auront lieu en novembre 2015.

\* Pour obtenir d'autres renseignements ou soumettre des candidatures, les membres peuvent consulter le site Web de l'AIINB ou appeler sans frais au 1-800-442-4417.

**Résultats du NCLEX-RN**

Tous les organismes de réglementation de la profession infirmière du Canada à l'exception de celui du Québec ont commencé à utiliser l'examen d'admission NCLEX-RN du National Council of State Boards of Nursing (NCSBN) en janvier 2015. L'examen a été administré pour la première fois au Nouveau-Brunswick au centre d'examen provisoire Pearson VUE établi à l'hôtel Crowne Plaza à Fredericton du 4 au 16 février 2015. La majorité des étudiantes et étudiants ont fait l'examen à Fredericton, mais il est possible de choisir de se présenter à une séance d'examen dans n'importe quel site de Pearson VUE au Canada et aux États-Unis. Les prochaines séances de l'examen NCLEX-RN au Nouveau-Brunswick auront lieu du 1<sup>er</sup> juin au 10 juillet 2015.

Les résultats du NCLEX-RN seront communiqués à l'automne, une fois qu'un nombre statistiquement plus important de personnes aura fait l'examen.

**Prix de l'AIINB 2015**

Le Conseil a accepté les recommandations pour la remise des prix 2015 du comité de sélection des prix.

Les prix ont été remis durant le banquet de remise des prix 2015 le 3 juin 2015 aux lauréates suivantes :

- **Shari Watson**, Prix d'excellence en pratique clinique
- **Léoline Héту**, Prix de mérite : pratique infirmière
- **Lucie-Anne Landry**, Prix de mérite : formation
- **Monique Cormier-Daigle**, Prix de mérite : administration
- **Kathryn Weaver**, Prix de mérite : recherche
- **Stephanie Baptiste**, Prix de distinction d'une infirmière débutante

**Documents de l'AIINB**

Le Conseil a approuvé ce qui suit :

**Révisions :**

- *Le consentement : directive professionnelle*
- *Normes pour la tenue de dossiers*
- *Lignes directrices concernant les groupes d'intérêt de l'AIINB*
- *Diriger son entreprise : Guide pour l'établissement d'une pratique infirmière autonome*

**Retrait :**

- *Les infirmières en pratique autonome (énoncé)*

\*Les documents et énoncés sont affichés sur le site Web de l'AIINB, ou composez sans frais le 1-800-442-4417.

### Comité consultatif de la formation infirmière

Le comité consultatif de la formation infirmière a recommandé que les rapports d'étape des programmes d'IP de l'UNB et de l'UdeM datés respectivement du 3 février 2015 et du 25 février 2015 soient acceptés par le Conseil. Les rapports fournissent des mises à jour sur les recommandations des rapports précédents de l'examen d'approbation.

### Comité thérapeutique des infirmières praticiennes

Le Conseil a approuvé les recommandations visant la reconduction de Janet MacDonnell, pharmacienne, et de Martha Vickers, IP, et la nomination de Janet Weber, IP, au comité thérapeutique des infirmières praticiennes pour le mandat allant du 1<sup>er</sup> septembre 2015 au 31 août 2017.

### Présentations

**Chris Hood, directeur général de l'Association des paramédics du Nouveau-Brunswick**, a fait un survol de l'association et du rôle avancés des ambulanciers paramédicaux dans une présentation intitulée *Pour l'avenir de la profession*.

Une présentation sur la solution d'approvisionnement pharmaceutique pour les hôpitaux du N.-B. a été donnée par **Shirley Smallwood, II, directrice des solutions d'approvisionnement, et Janet MacDonnell, consultante pharmacienne**, Solutions d'approvisionnement pharmaceutique, toutes deux de McKesson Canada.

Le Conseil a entendu une présentation de **Richard Saillant, de l'Institut canadien de recherche en politiques et administrations publiques**, intitulée *Le Canada et le Nouveau-Brunswick à l'âge du Grand fossé démographique*.

### Élections fédérales 2015 – Priorités de l'AIINB

L'AIINB appuie et promeut les priorités de l'AIIC sur les aînés et le vieillissement en santé. Une lettre a été distribuée aux 40 candidats des différents partis au Nouveau-Brunswick pour leur offrir l'occasion de rencontrer le personnel et les administratrices régionales pour discuter des priorités en matière de santé. Le site Web présente les plateformes des partis, fournit des renseignements sur les élections et souligne les priorités de l'AIIC.

### Reconnaissance du personnel de l'AIINB

Des jalons importants dans le nombre d'années de service à l'Association ont été reconnus : Paulette Poirier, adjointe de direction-secrétaire corporative, 25 ans; Shelly Rickard, chef des services corporatifs, 10 ans; Erika Bishop, adjointe administrative : immatriculation, et Lorraine Breau, experte-conseil en réglementation : étude du comportement professionnel, 5 ans.

### Prochaine réunion du Conseil

La prochaine réunion du Conseil d'administration aura lieu au siège social de l'AIINB les 15 et 16 octobre 2015.

Les observateurs sont les bienvenus aux réunions du Conseil d'administration; veuillez communiquer avec Paulette Poirier, adjointe de direction-secrétaire corporative, à [ppoirier@aiinb.nb.ca](mailto:ppoirier@aiinb.nb.ca) ou appeler au 506-459-2858 / 1-800-442-4417.

### Conseil d'administration 2015-2016

Présidente – Brenda Kinney, II  
Présidente désignée – Karen Frenette, II  
Administratrice, Région 1 – Joanne LeBlanc-Chiasson, II  
Administratrice, Région 2 – Jillian Ring, II  
Administratrice, Région 3 – Amy McLeod, II  
Administratrice, Région 4 – Jenny Toussaint, II  
Administratrice, Région 5 – Thérèse Thompson, IP  
Administratrice, Région 6 – Annie Boudreau, II  
Administratrice, Région 7 – Lisa Keirstead Johnson, II  
Administratrice représentant le public – Fernande Chouinard  
Administrateur représentant le public – Wayne Trail  
Administrateur représentant le public – Edward Dubé